

Die Sprachen der Welt – unser Beruf
Dolmetschen, Übersetzen und mehr



www.vbdu.de

Welche Sprache ist Amtssprache in welchen Ländern?

(Angaben ohne Gewähr)

Albanisch ist Amtssprache in:

- Albanien
- Montenegro (laut Verfassung *ebenfalls im amtlichen Gebrauch* neben Montenegrinisch, Serbisch, Bosnisch und Kroatisch)
- Kosovo (zusammen mit Serbisch)

Arabisch ist Amtssprache in:

- Ägypten
- Algerien (mit Tamazight)
- Bahrain
- Dschibuti (mit Französisch)
- Eritrea (mit Tigrinja)
- Irak (mit Kurdisch)
- Israel (mit Hebräisch)
- Jemen
- Jordanien
- Katar
- Komoren (mit Französisch und Komorisch)
- Kuwait
- Libanon
- Libyen (mit Tamazight)
- Marokko (mit Tamazight)
- Mauretanien
- Oman
- Palästina
- Saudi-Arabien
- Somalia (mit Somali)
- Sudan (mit Englisch)

- [Syrien](#)
- [Tschad](#) (mit Französisch)
- [Tunesien](#)
- [den Vereinigten Arabischen Emiraten](#)

Bosnisch ist Amtssprache in:

- [Bosnien und Herzegowina](#) (zusammen mit Serbisch und Kroatisch)
- [Kosovo](#) (regional)

Bulgarisch ist Amtssprache in:

- [Bulgarien](#)

(Hoch-)Chinesisch (*Putonghua*) ist Amtssprache in:

- [der Volksrepublik China](#)
 - auf gesamtstaatlicher Ebene
 - in der Sonderverwaltungszone [Hongkong](#) (zusammen mit Englisch)
 - in der Sonderverwaltungszone [Macau](#) (zusammen mit Portugiesisch)
- [der Republik China \(Taiwan\)](#)
- [Singapur](#) (zusammen mit Englisch, Malaiisch und Tamil)

Deutsch ist Amtssprache in:

- [Belgien](#):
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Niederländisch und Französisch)
 - auf dem Gebiet der [Deutschsprachigen Gemeinschaft](#)
- [Deutschland](#)
- [Italien](#):
 - in [Südtirol](#) (zusammen mit Italienisch und teilweise auch [Ladinisch](#))
- [Liechtenstein](#)
- [Luxemburg](#) (zusammen mit Luxemburgisch und Französisch)
- [Österreich](#)
- [Schweiz](#):
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Französisch, Italienisch und Rätoromanisch)
 - in den 17 vollständig deutschsprachigen Kantonen
 - in den Kantonen [Bern](#), [Freiburg](#) und [Wallis](#) (zusammen mit Französisch)
 - im Kanton [Graubünden](#) (zusammen mit Italienisch und Rätoromanisch)

- in der Gemeinde [Ederswiler](#) auf Gemeindeebene im ansonsten französischsprachigen Kanton Jura
- [Polen](#) (als nationale Minderheitensprache)
- [Slowakei](#):
 - in der Gemeinde [Krahule](#) (zusammen mit Slowakisch)

Englisch ist Amtssprache in:

- [Amerikanisch-Samoa](#)
- [Amerikanische Jungferninseln](#)
- [Anguilla](#)
- [Antigua und Barbuda](#)
- [Australien](#)
- [Bahamas](#)
- [Barbados](#)
- [Belize](#)
- [Bermuda](#)
- [Botswana](#) (mit Setswana)
- [Cayman Islands](#)
- [Cookinseln](#) (mit Cook Islands Maori)
- [Britische Jungferninseln](#)
- [Curaçao](#)
- [Dominica](#)
- [Falklandinseln](#)
- [Fidschi](#) (mit Fidschi als [Muttersprache](#), aber es ist keine Amtssprache definiert)
- [Gambia](#)
- [Ghana](#)
- [Gibraltar](#)
- [Grenada](#)
- [Guam](#)
- [Guyana](#)
- [Hongkong](#) (mit Chinesisch)
- [Indien](#) (mit Hindi)
- [Irland](#) (mit Irish)
- [Isle of Man](#) (mit Manx)
- [Jamaika](#)
- [Kamerun](#) (mit Französisch)
- [Kanada](#):
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Französisch)
 - in allen Provinzen und Territorien mit Ausnahme von Québec (in [New Brunswick](#) zusammen mit Französisch, in [Nunavut](#) zusammen mit Französisch und [Inuktitut](#))

- den [Kanalinseln](#) (zusammen mit Französisch)
- [Kenia](#) (mit Kiswahili, dazu über 60 Stammessprachen und Dialekte. Aber es ist keine Amtssprache definiert)
- [Kiribati](#) (mit Kiribati, es ist jedoch keine Amtssprache definiert)
- [Kokosinseln](#)
- [Lesotho](#) (mit Sesotho)
- [Liberia](#)
- [Malawi](#) (mit Chichewa)
- [Malta](#) (zusammen mit Maltesisch)
- [Marshallinseln](#) (mit Marshallese, aber es ist keine Amtssprache definiert)
- [Mauritius](#) (de facto zusammen mit Französisch, keine Amtssprache definiert)
- [Mikronesien](#)
- [Montserrat](#)
- [Namibia](#)
- [Nauru](#) (mit Nauruisch, es ist jedoch keine Amtssprache definiert)
- [Neuseeland](#) (zusammen mit Maori und Neuseeländischer Gebärdensprache)
- [Nigeria](#)
- [Niue](#) (mit Niueanisch)
- [Nördliche Marianen](#)
- [Norfolkinsel](#)
- [Pakistan](#) (mit Urdu)
- [Palau](#) (mit Palauisch, aber es ist keine Amtssprache definiert)
- [Papua-Neuguinea](#) (mit Hiri Motu und Tok Pisin)
- [Philippinen](#) (zusammen mit Filipino)
- [Pitcairnsinseln](#)
- [Ruanda](#) (mit Kinyarwanda und Französisch)
- [Salomonen](#)
- [Sambia](#)
- [Samoa](#)
- [Seychellen](#) (zusammen mit Seychellen-Kreolisch und Französisch)
- [Sierra Leone](#)
- [Simbabwe](#)
- [Singapur](#) (mit Malaiisch, Tamil und Hochchinesisch)
- [St. Helena, Ascension und Tristan da Cunha](#)
- [St. Kitts und Nevis](#)
- [St. Lucia](#)
- [St. Vincent und die Grenadinen](#)
- [Sint Maarten](#)
- [Südafrika](#) (mit Afrikaans, Süd-Ndebele, Northern Sotho, Sesotho, Siswati, Tsonga, Tswana, Venda, Xhosa, Zulu)
- [Südsudan](#)

- **Swasiland** (mit Siswati, aber es ist keine Amtssprache definiert)
- **Tansania** (mit Kiswahili)
- **Tokelau**
- **Tonga** (mit Tongaisch, aber es ist keine Amtssprache definiert)
- **Trinidad und Tobago**
- **Turks- und Caicosinseln**
- **Tuvalu** (mit Tuvaluisch)
- **Uganda**
- **Vanuatu** (mit Französisch und Bislama (englisches Kreolisch))
- **Vereinigtes Königreich** (in **Wales** zusammen mit **Walisisch**)
- In den **Vereinigten Staaten von Amerika** gibt es auf Bundesebene keine offizielle Amtssprache, aber die Verfassung sowie sämtliche Gesetze, **Verwaltungsakte** und Gerichtsentscheidungen sind auf Englisch abgefasst.
 - folgende Bundesstaaten haben Englisch auch offiziell als Amtssprache festgelegt: **Alabama** (1990), **Alaska** (1998), **Arkansas** (1987), **Colorado** (1988), **Florida** (1988), **Georgia**(1996), **Illinois** (1969), **Indiana** (1984), **Iowa** (2002), **Kalifornien** (1986), **Kentucky** (1984), **Louisiana** (1811), **Massachusetts** (1975), **Mississippi** (1987), **Missouri** (1998), **Montana**(1995), **Nebraska** (1920), **New Hampshire** (1995), **North Carolina** (1987), **North Dakota** (1987), **South Carolina** (1987), **South Dakota** (1995), **Tennessee** (1984), **Utah** (2000), **Virginia** (1996), **Wyoming** (1996); das entsprechende Gesetz von **Arizona** (von 1988) wurde 1998 gerichtlich annulliert
 - in **Hawai'i** ist Englisch Amtssprache zusammen mit **Hawaiisch**
 - in **New Mexico** ist Englisch Amtssprache zusammen mit Spanisch
 - im Assoziierten Staat **Puerto Rico** ist Englisch Amtssprache zusammen mit Spanisch
- **Weihnachtsinsel (Australien)**

Finnisch ist Amtssprache in:

- **Finnland** (mit Schwedisch)

Französisch ist Amtssprache in:

- **Äquatorialguinea** (zusammen mit Spanisch und Portugiesisch)
- **Belgien**:
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Niederländisch und Deutsch)
 - in der **Hauptstadtregion Brüssel** (zusammen mit Niederländisch)
 - in der Region **Wallonien**
- **Benin**
- **Burkina Faso**
- **Burundi** (mit Kirundi)
- **Côte d'Ivoire**
- **Dschibuti** (mit Arabisch)

- Frankreich
- Gabun
- Guernsey (mit Englisch)
- Guinea
- Haiti (mit Haitianisch)
- Italien:
 - im Aostatal (zusammen mit Italienisch)
- Jersey (mit Englisch)
- Kamerun (mit Englisch)
- Kanada:
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Englisch)
 - in der Provinz Neubraunschweig (zusammen mit Englisch)
 - in der Provinz Québec (als alleinige Amtssprache)
 - in den Nordwest-Territorien
 - teilweise auch in Nunavut (zusammen mit Englisch und Inuktitut)
 - im Territorium Yukon (Territorium)
- Komoren (mit Arabisch und Komorisch)
- Republik Kongo
- Demokratische Republik Kongo
- Luxemburg (mit Luxemburgisch und Deutsch)
- Madagaskar (mit Malagasy)
- Mali
- Mauritius (de facto zusammen mit Englisch, keine Amtssprache definiert)
- Monaco
- Niger
- Ruanda (mit Kinyarwanda und Englisch)
- Schweiz:
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Deutsch, Italienisch und Rätoromanisch)
 - in den Kantonen Genf, Jura, Neuenburg und Waadt
 - in den Kantonen Bern, Freiburg und Wallis (zusammen mit Deutsch)
- Senegal
- Seychellen (zusammen mit Seychellen-Kreolisch und Englisch)
- Togo
- Tschad (mit Arabisch)
- Vanuatu (mit Bislama (englisches Kreolisch) und Englisch, aber keine Amtssprache definiert)
- Vereinigte Staaten
 - Louisiana
- Zentralafrikanische Republik (mit Sango)

Georgisch ist Amtssprache in:

- [Georgien](#)

Griechisch ist Amtssprache in:

- [Griechenland](#)
- [Zypern](#) (mit Türkisch)

Italienisch ist Amtssprache in:

- [Italien](#) (in einigen Regionen und Provinzen zusammen mit Deutsch, Französisch, Ladinisch, Slowenisch)
- [Kroatien](#):
 - in Teilen von [Istrien](#) zusammen mit Kroatisch
- [San Marino](#)
- [Schweiz](#):
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Deutsch, Französisch und Rätoromanisch)
 - im Kanton [Tessin](#)
 - im Kanton [Graubünden](#) (zusammen mit Deutsch und Rätoromanisch)
- [Slowenien](#):
 - im slowenischen Küstengebiet zusammen mit Slowenisch
- [Vatikan](#) (zusammen mit Latein)

Japanisch ist Amtssprache in:

- [Japan](#)

Koreanisch ist Amtssprache in:

- [Nordkorea](#)
- [Südkorea](#)
- der [Volksrepublik China](#) (zusammen mit Hochchinesisch und anderen Sprachen):
 - in Teilen der Provinz [Jilin](#):
 - Autonomer Bezirk [Yŏnbyŏn](#) der Koreaner
 - Autonomer Kreis [Changbaek](#) der Koreaner

Kroatisch ist Amtssprache in:

- [Bosnien und Herzegowina](#) (zusammen mit Bosnisch und Serbisch)
- [Kroatien](#)

- **Serbien:**
 - in der autonomen Provinz **Vojvodina** (zusammen mit Serbisch und 4 weiteren Sprachen)

Litauisch ist Amtssprache in:

- Litauen

Niederländisch ist Amtssprache in:

- **Belgien:**
 - auf der Ebene des Gesamtstaates (zusammen mit Französisch und Deutsch)
 - in der **Hauptstadtregion Brüssel** (zusammen mit Französisch)
 - in der Region **Flandern**
- **Königreich der Niederlande**
 - Aruba
 - Curaçao
 - Niederlande
 - Sint Maarten
- Suriname

Persisch ist Amtssprache in:

- **Afghanistan** [unter der Bezeichnung *Dari*] (mit Paschtu)
- **Iran** [unter der Bezeichnung Persisch]

Polnisch ist Amtssprache in:

- Polen

Portugiesisch ist Amtssprache in:

- **Äquatorialguinea** (zusammen mit Französisch und Spanisch)
- Angola
- Brasilien
- Guinea-Bissau
- Kap Verde
- China:
 - in der Sonderverwaltungszone **Macau** (zusammen mit Chinesisch)
- Mosambik
- Osttimor (zusammen mit Tetum)

- Portugal
- São Tomé und Príncipe

Rumänisch ist Amtssprache in:

- Moldawien (dort als *Moldauisch* bezeichnet)
- Rumänien
- Serbien:
 - in der **Vojvodina** lokal in Gebieten mit rumänischer Minderheit (zusammen mit Serbisch, Ungarisch und weiteren Minderheitensprachen)

Russisch ist Amtssprache in:

- Georgien:
 - in **Abchasien** (mit Abchasisch)
 - in **Südossetien** (mit Ossetisch)
- Kasachstan (mit Kasachisch)
- Kirgisistan (mit Kirgisisch)
- Moldawien:
 - in **Gagausien** (zusammen mit Moldauisch und Gagausisch)
 - in **Transnistrien** (zusammen mit Moldauisch und Ukrainisch)
- Russland (in den Autonomen Republiken zusammen mit der Sprache der jeweiligen **Titularnation**)
- Ukraine:
 - in der **Autonomen Republik Krim** (zusammen mit Ukrainisch und Krimtatarisch)
- Weißrussland (mit Weißrussisch)

Serbisch ist Amtssprache in:

- **Bosnien und Herzegowina** (zusammen mit Bosnisch und Kroatisch)
- **Kosovo** (mit Albanisch)
- **Serbien** (daneben regional oder lokal in der Vojvodina auch Kroatisch, Slowakisch, Rumänisch, Russinisch und Ungarisch)

Slowakisch ist Amtssprache in:

- Serbien:
 - in der **Vojvodina** lokal in Gebieten mit slowakischer Minderheit (zusammen mit Serbisch, Ungarisch und weiteren Minderheitensprachen)
- **Slowakei** (mit Ungarisch, Ruthenisch, Ukrainisch und Deutsch als parallelen Amtssprachen in Gemeinden, in denen die Minderheit über 20 % ausmacht)

Slowenisch ist Amtssprache in:

- **Italien:**
 - in den Provinzen **Triest** und **Gorizia** zusammen mit Italienisch
- **Österreich:**
 - als Minderheitensprache in **Kärnten** zusammen mit Deutsch
- **Slowenien**

Spanisch (Kastilisch) ist Amtssprache in:

- **Äquatorialguinea** (zusammen mit Französisch und Portugiesisch - siehe auch **Äquatorialguineisches Spanisch**)
- **Argentinien**
- **Bolivien** (mit Quechua, Aimara, Guaraní, Spanisch und 33 weiteren indigenen Sprachen)
- **Chile**
- **Costa Rica**
- **Dominikanische Republik**
- **Ecuador**
- **El Salvador**
- **Guatemala**
- **Honduras**
- **Kolumbien**
- **Kuba**
- **Mexiko**
- **Nicaragua**
- **Panama**
- **Paraguay** (mit Guaraní)
- **Peru** (zusammen mit Quechua und Aymara)
- **Spanien** (in einigen Regionen sind zusammen mit Spanisch auch **Aranesisch**, **Baskisch**, **Galicisch** und **Katalanisch** Amtssprachen)
- **Uruguay**
- **Venezuela**
- **den Vereinigten Staaten:**
 - im Bundesstaat **New Mexico** (zusammen mit Englisch)
 - im assoziierten Freistaat **Puerto Rico** (zusammen mit Englisch)
- **Westsahara**

Thailändisch (Thai) ist Amtssprache in:

- **Thailand**

Tschechisch ist Amtssprache in:

- Tschechien

Türkisch ist Amtssprache in:

- Nordzypern
- Türkei
- Zypern (mit Griechisch)

Ukrainisch ist Amtssprache in:

- Moldawien:
 - in **Transnistrien** (zusammen mit Russisch und Moldauisch)
- Serbien (regional)
- Slowakei:
 - in Gemeinden, in denen die ukrainische Minderheit über 20 % der Bevölkerung ausmacht (zusammen mit Slowakisch)
- Ukraine

Ungarisch ist Amtssprache in:

- Österreich:
 - als Minderheitensprache im **Burgenland** zusammen mit Deutsch und Kroatisch
- Serbien:
 - in der Provinz **Vojvodina** zusammen mit Serbisch
- Slowakei:
 - in Gemeinden, in denen die ungarische Minderheit über 20 % der Bevölkerung ausmacht (zusammen mit Slowakisch)
- Ungarn

Urdu ist Amtssprache in:

- Pakistan